

1. *принимает к сведению* доклад Международного агентства по атомной энергии;

2. *подтверждает* свою веру в роль Международного агентства по атомной энергии в деле использования ядерной энергии в мирных целях;

3. *настоятельно призывает* все государства стремиться к эффективному и гармоничному международному сотрудничеству в осуществлении деятельности Международного агентства по атомной энергии в соответствии с его уставом, в содействии использованию ядерной энергии и применению ядерной науки и техники в мирных целях, в расширении технической помощи и сотрудничества для развивающихся стран и в обеспечении эффективности и действенности системы гарантий Агентства;

4. *просит* Генерального секретаря препроводить Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии материалы сороковой сессии Генеральной Ассамблеи, относящиеся к деятельности Агентства.

*69-е пленарное заседание,
8 ноября 1985 года*

40/9. Торжественный призыв к государствам, находящимся в состоянии конфликта, немедленно прекратить военные действия и урегулировать споры между ними путем переговоров, а также к государствам — членам Организации Объединенных Наций взять на себя обязательство разрешать напряженные и конфликтные ситуации и существующие споры политическими средствами и воздерживаться от угрозы силой или ее применения и от любого вмешательства во внутренние дела других государств

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена продолжением вооруженных конфликтов, актов агрессии и напряженных ситуаций в различных районах мира, возникновением новых источников конфликтов и напряженности в международной жизни и угрозой независимости и безопасности государств и международному миру и безопасности, возникающей в результате угрозы силой или ее применения в отношениях между государствами,

будучи убеждена в том, что все государства должны прилагать максимальные усилия в целях урегулирования любого конфликта или спора между ними исключительно мирными средствами и что угроза силой или ее применение против других государств может лишь обострить международную обстановку и еще более затруднить решение проблем,

считая, что интересам как государств, вовлеченных в конфликт, так и других государств, а также общему делу международного мира и безопасности отвечает прекращение вооруженных конфликтов и поощрение и содействие решению проблем мирными средствами,

торжественно подтверждая в связи с сороковой годовщиной Организации Объединенных Наций твердую приверженность государств-членов целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и обязательствам, которые они взяли на себя как члены Органи-

зации, в частности их обязательству воздерживаться в международных отношениях от угрозы силой или ее применения против суверенитета, территориальной неприкосновенности и политической независимости любого другого государства.

вновь подтверждая, что все государства должны разрешать свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость,

напоминая о неотъемлемом праве всех государств на индивидуальную или коллективную самооборону, как это провозглашено в статье 51 Устава,

подтверждая Манильскую декларацию о мирном разрешении международных споров, одобренную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 37/10 от 15 ноября 1982 года,

считая, что вопрос о мирном разрешении споров должен находиться в центре внимания всех государств и Организации Объединенных Наций,

1. *обращается с торжественным призывом* к государствам, находящимся в состоянии конфликта, немедленно прекратить военные действия и приступить к урегулированию споров между ними путем переговоров и другими мирными средствами;

2. *призывает* все государства в полной мере и последовательно выполнять взятые ими обязательства в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, разрешать конфликты и споры мирными средствами и воздерживаться от угрозы силой или ее применения и от любого вмешательства во внутренние дела других государств;

3. *просит* Совет Безопасности, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, незамедлительно действовать в соответствии со своими функциями по Уставу в случаях конфликтов или споров в различных районах мира, рекомендуя надлежащие процедуры или методы урегулирования, включая назначение представителей Организации Объединенных Наций, в целях разрешения споров между государствами мирными средствами, ликвидации напряженных и конфликтных ситуаций и установления отношений, основанных на взаимопонимании, сотрудничестве и мире между всеми государствами мира;

4. *вновь подтверждает* важную роль, возложенную Уставом на Генеральную Ассамблею в области мирного разрешения споров и поддержания международного мира и безопасности;

5. *поощряет* Генерального секретаря играть активную роль в рамках своих функций по Уставу в целях содействия усилиям по мирному разрешению споров и конфликтов между государствами;

6. *призывает* государства-члены в полной мере использовать в соответствии с Уставом возможности Организации Объединенных Наций для мирного разрешения споров и международных проблем;

7. *призывает* государства-члены решительно действовать с учетом целей и принципов Устава и в соответствии с их обязанностями как членов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Организация могла согласовывать объединенные усилия государств, направленные на укрепление международного мира и безопасности, разрешение основных проблем, стоящих

перед человечеством, и обеспечение условий для свободного и независимого развития всех народов.

*69-е пленарное заседание,
8 ноября 1985 года*

40/10. Программа Международного года мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/16 от 16 ноября 1982 года, 38/56 от 7 декабря 1983 года и 39/10 от 8 ноября 1984 года о Международном годе мира,

ссылаясь также на торжественную Декларацию о провозглашении Международного года мира, принятую 24 октября 1985 года¹⁸, в день сороковой годовщины Организации Объединенных Наций, в которой Генеральная Ассамблея призывает все народы присоединиться к решительным усилиям Организации Объединенных Наций в деле защиты мира и будущего человечества,

сознавая, что в ядерный век установление прочного мира на Земле является главным условием сохранения цивилизации и выживания человечества,

выражая признательность за взносы в Фонд добровольных взносов для программы Международного года мира,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о региональных семинарах¹⁹, которые послужили более глубокому осознанию в каждом регионе необходимости принятия эффективных мер для содействия миру, а также способствовали подготовке к Году,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря о мероприятиях в осуществление резолюции 39/10 Генеральной Ассамблеи²⁰ и содержащийся в нем окончательный текст проекта программы Международного года мира,

1. *приветствует* усилия государств-членов, направленные на достижение существенных результатов в реализации целей Международного года мира и выражение общего стремления народов к миру;

2. *предлагает* государствам-членам, а также органам и вспомогательным организациям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным и неправительственным организациям, учебным, научным, культурным и исследовательским организациям и средствам информации надлежащим образом провести Международный год мира, обращая особое внимание, в частности, на роль Организации Объединенных Наций в обеспечении и поддержании мира и международной безопасности;

3. *постановляет* созвать вторую конференцию по объявлению взносов в течение первого квартала 1986 года, с тем чтобы государства-члены, которые еще не объявили своих взносов, имели возможность сделать это;

4. *просит* Генерального секретаря, на основе Фонда добровольных взносов для программы Международного года мира, содействовать проведению Года

и обеспечивать возможно более широкое распространение информации, касающейся Года и его целей;

5. *подчеркивает* значение продолжения координации и сотрудничества между программами Организации Объединенных Наций и деятельностью по содействию Международному году мира;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении программы Международного года мира;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Международный год мира".

*70-е пленарное заседание,
11 ноября 1985 года*

40/11. Право народов на мир

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что 1986 год провозглашен Международным годом мира,

напоминая, что главная цель создания сорок лет назад Организации Объединенных Наций, провозглашенная в Уставе, состояла в том, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны,

подтверждая твердую решимость народов поддерживать и укреплять международный мир и безопасность,

ссылаясь на свою Декларацию о праве народов на мир, принятую 12 ноября 1984 года²¹,

напоминая далее, что в соответствии с Декларацией все государства и международные организации призываются всячески способствовать обеспечению права народов на мир,

принимая во внимание, что мир является неотъемлемым правом каждого человека и что в Декларации о провозглашении Международного года мира, принятой 24 октября 1985 года¹⁸, Генеральная Ассамблея, подтвердив, что мир является всеобщим идеалом, призвала все народы присоединиться к решительным усилиям Организации Объединенных Наций в деле защиты мира и будущего человечества,

принимая к сведению программу Международного года мира²²,

1. *призывает* все государства и международные организации приложить все усилия для осуществления положений Декларации о праве народов на мир;

2. *просит* Генерального секретаря при представлении своего доклада об осуществлении программы Международного года мира сообщить о мерах, принятых государствами-членами и международными организациями в осуществление Декларации о праве народов на мир.

*70-е пленарное заседание,
11 ноября 1985 года*

¹⁸ Резолюция 40/3, приложение.

¹⁹ A/40/524.

²⁰ A/40/669 и Add.1.

²¹ Резолюция 39/11, приложение.

²² A/40/669 и Add.1, приложение I.